

ドライブテクノロジーズ SBU グループ 事業案内

未来を見つめ変化を創造する

培われた技術力とグローバルなネットワークをもとに生み出される
独創的なテクノロジーと革新的なソリューション。
いつの時代も期待に応え、未来を見つめる確かな力がここに 있습니다。

Contents

グループミッション	03
ドライブテクノロジーズSBUグループの沿革	05
社会を支える製品・サービス	07
製品導入事例	09
ギヤモータ	09
ギヤボックス	10
精密制御用減速機	11
電機・制御	12
保全ソリューション	12
製品ラインアップ	13
人と社会に寄り添った取り組み	15
環境に配慮した取り組み	17
海外ネットワーク	19
北中南米	19
欧州・中東・アフリカ	21
アジア	23
アジア・オセアニア	25
国内ネットワーク	27
会社概要	29
ブランドステートメント	30

ドライブテクノロジーズSBUグループミッション

動かすを
最適化して、
社会・顧客の
課題解決に
貢献する

ミッションステートメント

私たちは、いつも見えないところでモノを動かしている。
でも、動かしているのはモノだけじゃない。
私たちは、社会を回している。
モノを動かすことで、モノと人が繋がり、人々の生活を豊かにしている。
私たちは、小さな力から、大きな幸せを作り出す。
それが私たちのワクワクの原動力。

私たちは想いをのせてあなたに届けたい。
私たちが長年培ったテクノロジーを社会に届けたい。
環境に配慮した私たちの製品を地球の未来に届けたい。
もっと安心安全幸福な社会の実現のために。

研究を積み重ねたドライブテクノロジーを礎に 更なる発展を目指して

減速機からスタートしたわたしたちは、時代とともに技術革新を重ね、
ドライブソリューションプロバイダーへと、これからも進化を続けていきます。

1911

別子銅山で使用する直流電動機
(3.7kW)の生産を開始

1926

ドイツでローレンツ・ブラーレン氏
がサイクロ減速機の機構を発明



1931

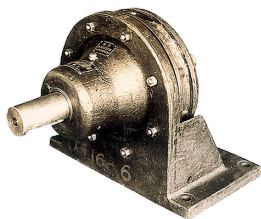
ドイツ・ミュンヘンに
CYCLO GmbH
を設立し、サイクロ
減速機を生産を開始

1888

日本の別子銅山で工作係として発足

1938

ドイツのCYCLO GmbHとサイクロ減速機
の技術提携を行い、翌年に日本・新居浜で
国産初号機を製作



1961

愛知県大府市に
名古屋製造所を開設

1970

愛媛県新居浜市でSH
シリーズ減速機(ギヤ
ボックス)を生産開始

1966

米国・カルシュタットに
Sumitomo Machinery Corporation
of Americaを設立



1973

ベルギー・Hansen Transmissions
International SAと技術提携し、
HP II シリーズの生産を開始

1978

日特金属工業株式会社の変減速機部と
住重日特減速機株式会社を設立

1982

標準機械事業本部(のちにパワートランスミッ
ション・コントロール(PTC)事業部に改称、
現・ドライブテクノロジーSBU)が発足

1974

CYCLO GmbHに資本・経営参加し、
合併会社Cyclo Getriebebau
Lorenz Braren GmbH (CYD)
(現・Sumitomo (SHI) Cyclo
Drive Germany GmbH)を設立



1994

中国・天津に住友重機械
減速機(天津)有限公司
(現・住友重機械減速機
(中国)有限公司)を設立



1993

岡山県倉敷市に小型ギヤモータ
製造工場を開設

1999

大阪製鋼造機株式会社
(その後社名を株式会社セイサへ変更)
へ資本参加しグループ企業化

2003

グループグローバルブランド、
Sumitomo Drive Technologiesを導入

Sumitomo Drive Technologies

1997

韓国・ソウルにSM-Cyclo of Korea
Co.,Ltd (現・Sumitomo (SHI)
Cyclo Drive Korea, Ltd.)を設立

1996

シンガポールに Sumitomo (SHI)
Cyclo Drive Asia Pacific Pte. Ltd.
を設立

台湾大同グループと合併会社である、
大同住重減速機股份有限公司を設立

2016

株式会社セイサから
住友重機械ギヤボックス株式会社へ
社名変更

2017

住友重機械ギヤボックス株式会社と
PTC事業部(現・ドライブテクノロ
ジーズSBU)のギヤボックス事業を
統合

2026

PTC事業部が
ドライブテクノロジーSBUへ
名称を変更

2024

メカトロニクス事業部(現・アドバンステクノロ
ジーズSBU)のドライブシステム事業をPTC事業部
(現・ドライブテクノロジーSBU)へ編入

2019

イギリスの
Invertek Drives Ltd.を
完全子会社化



2018

イタリアの
Lafert S.p.A.を
完全子会社化



2011

ベルギーのHansen Industrial
Transmissions NVを完全子会社化



2010

ブラジル・イトゥにSumitomo Indústrias
Pesadas do Brasil Ltda.を設立



2008

中国・唐山にSumitomo Heavy Industries
(Tangshan), Ltd. を設立



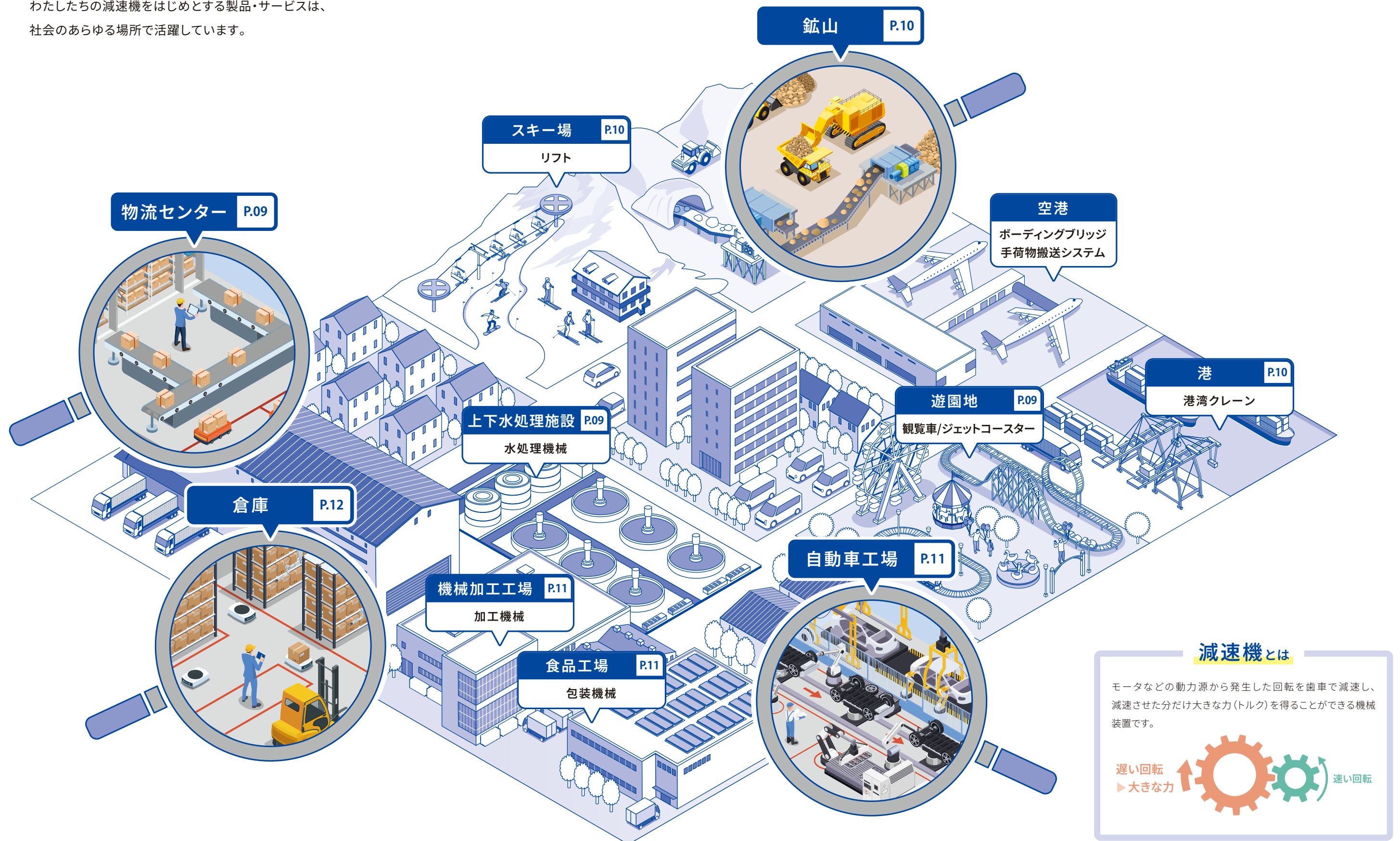
2005

ベトナム・ハノイにSumitomo Heavy Industries
(Vietnam) Co., Ltd.を設立



Products 社会を支える製品・サービス

わたしたちの減速機をはじめとする製品・サービスは、
社会のあらゆる場所で活躍しています。



ギヤモータ

ギヤモータは、減速機と動力源となるモータが一体となった製品です。社会の中で広く使われ、身近なものを動かしています。

CASE 1 物流センター → コンベア

ハイポニック減速機は、コンベアを動かすことで効率的にモノを搬送し、増加する物流搬送ニーズを支えています。



CASE 2 上下水処理施設 → 水処理機械

24時間365日動き続ける上下水処理施設では、高い耐久性をもつサイクロ減速機が広く導入され、わたしたちの生活を支えています。



CASE 3 遊園地 → 観覧車/ジェットコースター

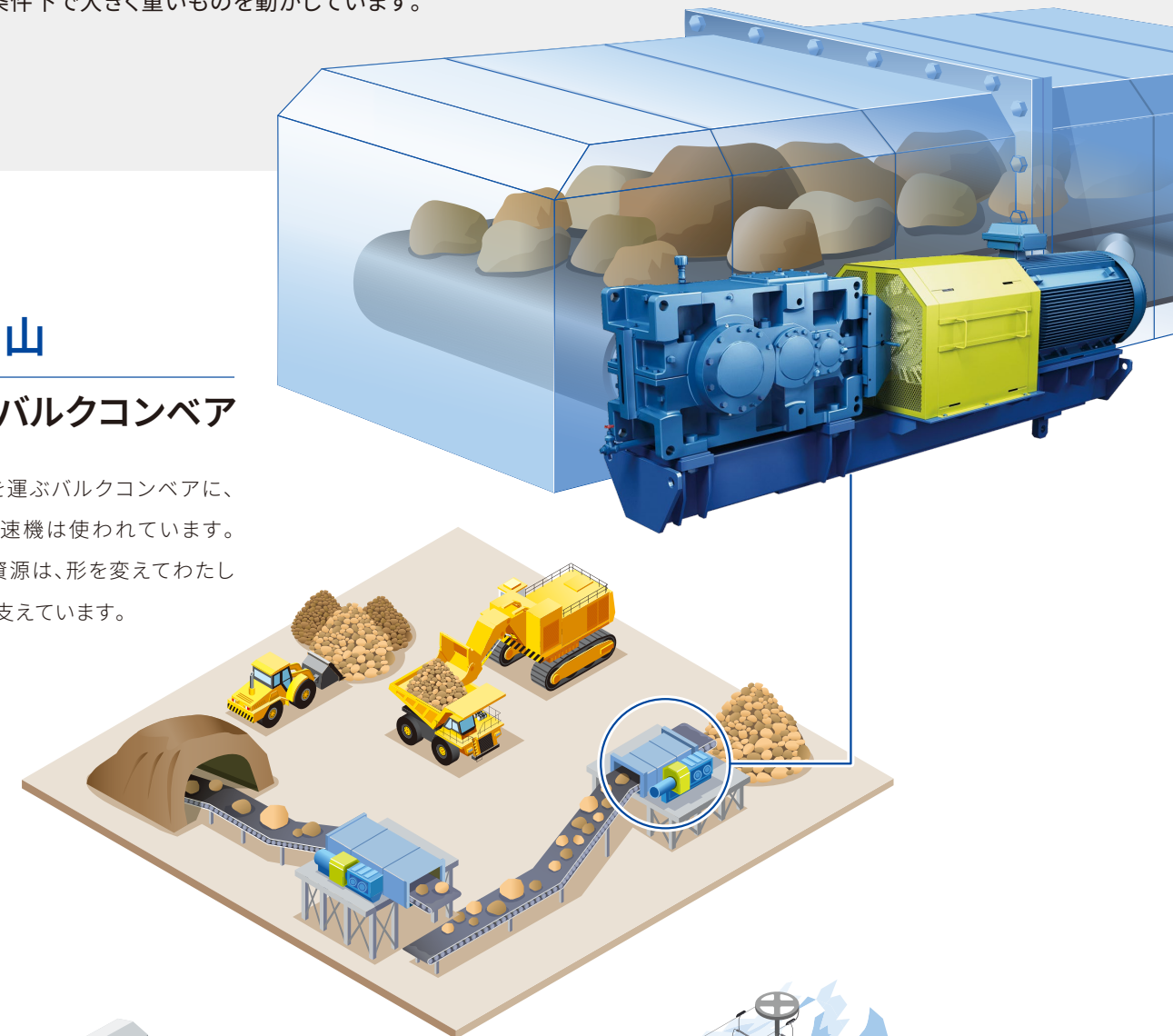
サイクロ減速機は、観覧車をゆっくりと回転させたり、ジェットコースターを安定した速度で頂上まで運んだり、乗り物を安全に動かしています。

ギヤボックス

大型の減速機であるギヤボックスは、過酷な条件下で大きく重いものを動かしています。

CASE 1 鉱山 → バルクコンベア

採掘した鉱物を運ぶバルクコンベアに、パラマックス減速機は使われています。運ばれた鉱物資源は、形を変えてわたしたちの暮らしを支えています。



CASE 2 港 → 港湾クレーン

パラマックス減速機は、大きな力でクレーンを動かしてコンテナを吊り上げ、輸送船への積み降ろしを迅速に行います。

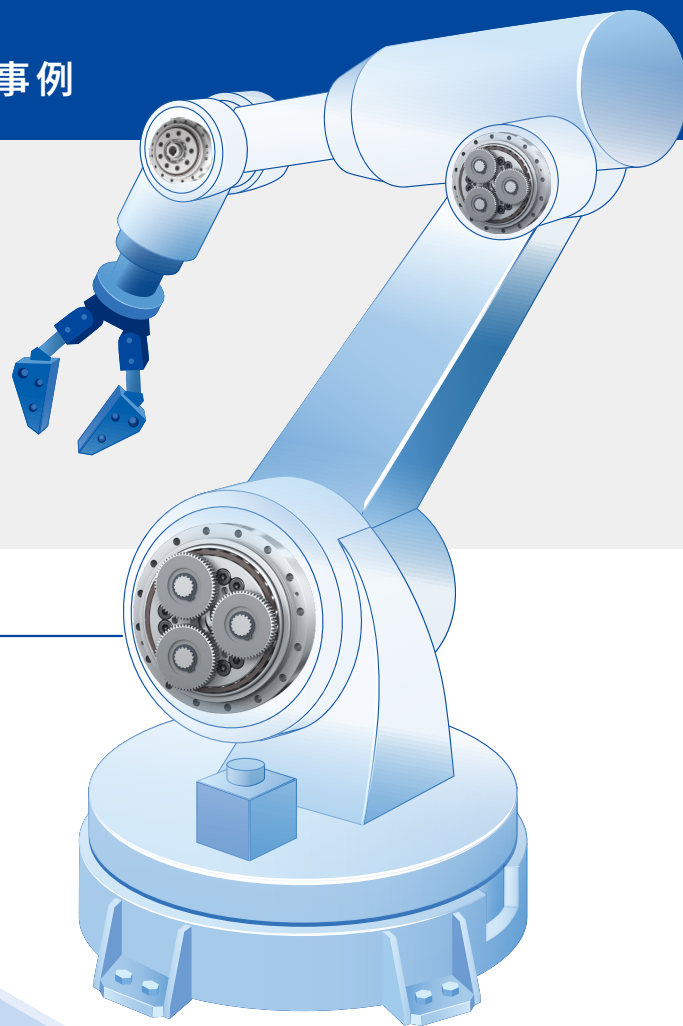


CASE 3 スキー場 → リフト

スキー場のリフトをスムーズに動かしているのも、パラマックス減速機です。多くの人を安全に頂上まで運ぶ役目を担っています。

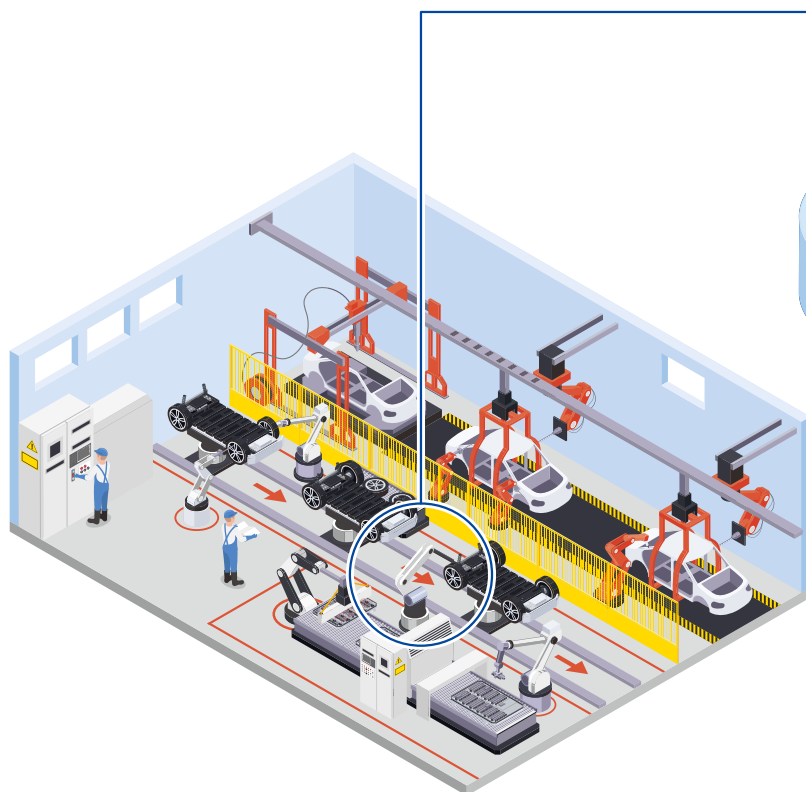
精密制御用減速機

精密制御用減速機は、高い精度を求められる機械に使われています。産業用ロボットの関節や加工機械の位置決め装置で活躍しています。



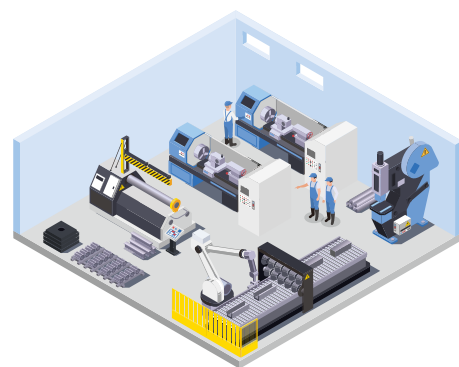
CASE 1 自動車工場 → 産業用ロボット

精密制御用サイクロ減速機は、産業用ロボットの関節に組み込まれ、高度な技術が必要とする自動車の溶接・組立などの製造ラインで活躍しています。



CASE 2 機械加工工場 → 加工機械

精密制御用サイクロ減速機やIBシリーズは、高い位置決め精度が求められる加工機械で使われ、効率的で高品質な製造をサポートします。



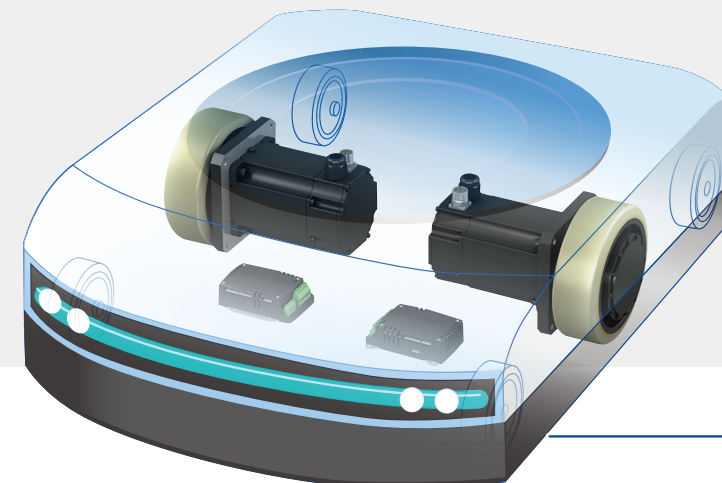
CASE 3 食品工場 → 包装機械

食の安全と衛生を保つことは、全ての人の健康と幸せにつながります。IBシリーズは、食品包装機械に組み込まれ、衛生的な食品の供給に貢献しています。



電機・制御

モータの回転を制御することによって、機械・装置の最適な速度や精密な動きを実現します。AGV/AMR用ドライブソリューションなど、電機・制御分野にも取り組んでいます。

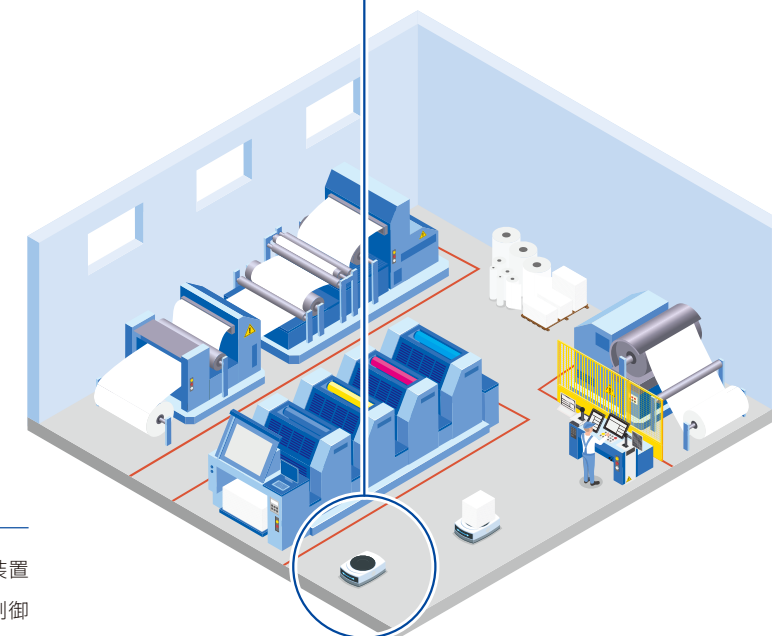


CASE 1 工場・倉庫 → AGV/AMR

AGV（無人搬送車）やAMR（自律移動ロボット）は、搬送の効率化や労働力不足を支えます。倉庫だけでなく飲食店や病院・福祉施設など、活躍の範囲は広がっています。

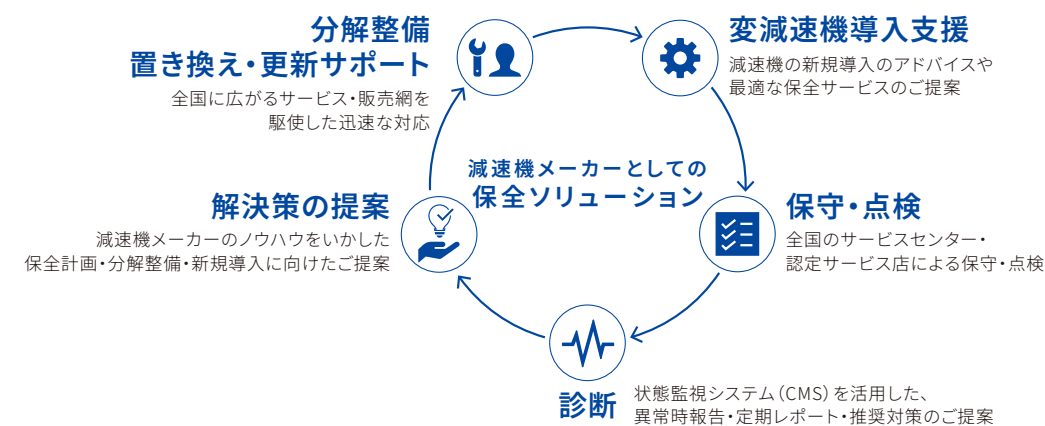
CASE 2 印刷工場 → ロール to ロール装置

電池や包装用フィルムの連続印刷などを行うロール to ロール装置では、System MXIIが印刷送り速度やフィルムシートの張力を制御し、高品質な製造を実現します。



保全ソリューション

最適な保全サービスは、機械・設備の安全稼働はもちろん、生産性の向上や業務の効率化、時間的・経済的な損失の回避、環境負荷低減などさまざまなメリットを生み出します。





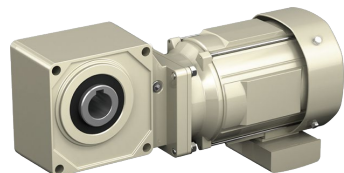
ギヤモーター

P.09



サイクロ®減速機

独自の歯車機構で高強度・高い信頼性を実現した、80年以上の生産実績を誇るベストセラー減速機。



ハイポニック減速機®

ハイポイドギヤを採用。サービスファクターの対応が可能な、ワイドバリエーション直交軸ギヤモーター。



プレスト®NEOギヤモーター

コンパクト、低騒音、大きな許容ラジアル荷重を実現。使いやすさを極めたギヤモーター。



バディボックス®減速機

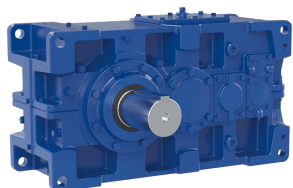
サイクロ®減速機の優れた特長を生かして、出力段にギヤボックスを加えたギヤモーター。



ギヤボックス

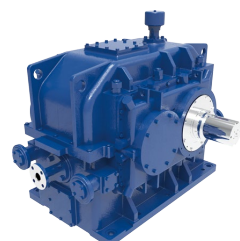
P.10

※ギヤボックスは、住友重機械ギヤボックス株式会社の製品です。



パラマックス®減速機

高強度歯車採用でコンパクト。高機能・高性能なギヤボックス。豊富なオプション・アプリケーションを用意。



特定用途用減速機・増速機

お客様の機械に合わせた専用設計。最適なカスタマイズができる大型ギヤボックス。



ヘッドコン®ウォーム減速機

ユニークな二度接触理論を用い、高効率・高強度を達成した高性能ウォーム減速機。



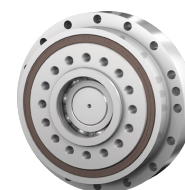
カップリング

さまざまな使用条件に適した3種類のカップリングをラインアップ。即納可能。



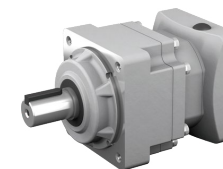
精密制御用減速機

P.11



精密制御用サイクロ®減速機

ゼロバックラッシュ・コンパクト・低振動・高剛性・高効率・長寿命を特長とする精密制御用減速機。



サーボモーター用遊星歯車減速機 IBシリーズ

低バックラッシュで位置決め最適。モーターアダプターは、各サーボモーターメーカーの主要モーターに対応。



電機・制御

P.12



AGV/AMR用ドライブソリューション smartris®

AGV/AMRの駆動に必要な3つのキーコンポーネント(ギヤ+サーボモーター+ドライバ)をパッケージ化。



インバータ

住友のギヤモーターに最適なインバータ。耐圧防爆 (d2G4) 仕様モーター対応可。



高性能ACサーボドライブ GS-300シリーズ

位置決め・モーション制御機能搭載、単軸制御やインバータからの置換えに最適。



Roll-to-Roll搬送装置専用 駆動制御システム System MX II

ロール to ロール装置向けに、高精度搬送と柔軟なカスタマイズ、遠隔対応まで提供する駆動制御システム。



保全ソリューション(状態監視システム)

P.12



TYPE-I-G

配線が不要で設置の自由度が高い無線タイプ



TYPE-P

測定したい部位の異常を簡単に検知できるポータブルタイプ

全ての製品ラインアップは、「製品ガイド」をご覧ください。

明日が楽しくなる未来をめざして 社会を動かし、人に寄り添っていく

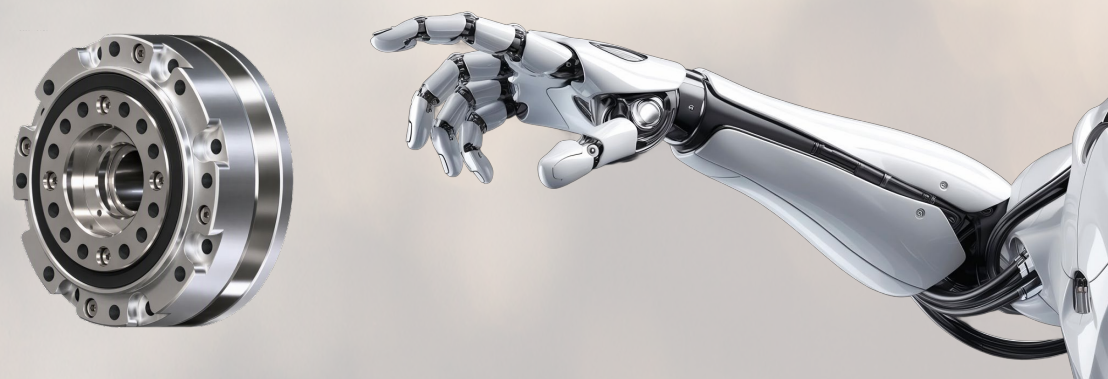
わたしたちはこれから先も、事業を通じて社会に貢献しながら、
地域・社会との共存・共栄をはかっていきます。
そして人に寄り添いながら、安全安心幸福な暮らしのサポートを実現します。

人の動きを担ったり、身体が不自由な人に寄り添うことで、
ウェルビーイングな暮らしを実現します。

開発品 超小型サイクロ®減速機SCYシリーズ

ヒューマノイドロボット(アーム・脚部)/アシストスーツ/自律移動ロボットAMR /
遠隔操作ロボット/エンドエフェクタ/巻き上げ機

主力製品「サイクロ減速機」の機構を採用し、強靱さと高いバックドライバビリティを両立させることで、強さとしなやかさを
実現。ヒューマノイドロボットなどの次世代ロボットをはじめ、さまざまなアプリケーションに最適。



従業員・地域社会向けのイベントやチャリティー活動を通じて、
社会の発展に貢献し暮らしを支えます。



工場見学 従業員と地域社会への貢献

従業員の家族や地域住民を工場に招待し、工場見学会を実施。社会
に向けた活動を通じて地域の発展に寄与します。またこのような活動
を通じて従業員のエンゲージメント向上にもつなげます。

ピンクリボンキャンペーン 乳がんの検診啓発・治療支援活動

減速機をピンク色に塗装して、乳がんの検診啓発や治療支援活動
を目的としたチャリティーイベントを開催。製品売上の一部を寄付する
ことで、乳がんの早期発見を促し健康な暮らしを支えます。



環境に配慮した製品を未来に届け 今よりもっと美しい地球を次世代に

地球環境が直面する課題に、これまで積み上げてきた歴史によって培われた技術力とノウハウで応えていきます。
美しい地球を次世代に残すため、事業を通じてわたしたちの想いを実現していきます。

エネルギー消費量をコントロールし、自動化・高効率化のニーズに応えます。
2050年のカーボンニュートラル達成に寄与する製品開発に取り組んでいきます。



ウルトラプレミアム効率IE5ギヤモータ

高効率モータ

ロータに永久磁石を用いて二次電流損失を防ぎ、国際規格最上クラスのIE5効率を実現。減速機との直結により省エネで環境にやさしいギヤモータを提供します。

OPTIDRIVE P2 Inverter

インバータ

減速機の回転をコントロールして最適な速度にすることで、効率的な運転を可能にします。高トルクが必要な用途でも、効率性と省エネを実現します。

※OPTIDRIVE P2 Inverterは、Inverter Drives Ltd.の製品です。



再生エネルギーを導入し、省エネと大規模災害時の
BCP（事業継続計画）対策に対応します。



名古屋製造所DT-SBU第2工場 再生可能エネルギー

名古屋製造所のDT-SBU第2工場と食堂「SHIesta」（シエスタ）の屋根の上にソーラーパネルを設置。省エネと大規模災害時のBCPに対応していきます。



■…製造工場 ■…組立工場 □…主要営業所 ■…ドライブシステム製品

アメリカ

- Sumitomo Machinery Corporation of America (SMA) Chesapeake, VA
■ 4200 Holland Blvd. Chesapeake, VA 23323, U.S.A.
TEL:(1)757-485-3355 FAX:(1)757-485-7490
- Sumitomo Machinery Corporation of America (SMA) Glendale Heights, IL
□ 175 West Lake Drive, Glendale Heights, IL 60139, U.S.A.
TEL:(1)630-752-0200
- Sumitomo Machinery Corporation of America (SMA)|LUFTEX Lufkin, TX
□ 2612 Hwy 69 North, Lufkin, TX 75904, U.S.A
TEL:(1)936-632-3679
- Sumitomo Machinery Corporation of America (SMA) Verona, VA
□ 18 Centerview Drive, Verona, VA 24482, U.S.A.
TEL:(1)540-213-2442 FAX:(1)540-248-0353
- Invertek Drives USA LLC Libertyville, IL
1226 American Way, Libertyville, IL 60048, U.S.A
TEL:(1)847-549-3669
- Riverside Spline & Gear Marine City, MI
1390 South Parker Marine City, MI 48039, USA
TEL:(1)810-765-8302

カナダ

- SM Cyclo of Canada, Ltd. (SMC) Oakville, ON
1453 Cornwall Road, Oakville, ON L6J 7T5, Canada
TEL:(1)905-469-1050 TEL 24hr:(1)416-565-4264 FAX:(1)905-469-1055
- SM Cyclo of Canada, Ltd. (SMC) Vancouver, BC
□ 19288 36 Avenue, unit 107, Surrey, BC V3S 0L5, Canada
TEL:(1)604-525-5403 FAX:(1)604-525-0879
- Lafert North America Inc. Mississauga, ON
5620 Kennedy Road - Mississauga Ontario L4Z 2A9, Canada
TEL : (1)800-661-6413, (1)905-629 1939

メキシコ

- SM Cyclo de México, S.A. de C.V. (SMME) Monterrey
■ Fresnos #201, Pocket Park Oriente, 67258 Juárez, N.L., Mexico
TEL:(52)81-2188-2154
- SM Cyclo de México, S.A. de C.V. (SMME) Mexico City
□ Carretera a Lago de Guadalupe Km. 27.5, Bodega A-1,
Parque Industrial Tlalnepantla, 54010 Tlalnepantla, Mex., Mexico
TEL:(52)55-7005-8684
- SM Cyclo de México, S.A. de C.V. (SMME) Guadalajara
□ Alambiques 975-C, Álamo Industrial, 44769 Guadalajara, Jal., Mexico
TEL:(52)33-2101-1911
- SM Cyclo de México, S.A. de C.V. (SMME) Querétaro
□ Lateral Carretera Estatal 431, Km 2+200, Hacienda La Machorra,
Parque Tecnológico Innovación Querétaro, 76246 El Marqués, Qro., Mexico
TEL:(52)44-2670-1690

グアテマラ

- SM Cyclo de Guatemala Ensambladora, Ltda. (SMGT) Guatemala City
□ Parque Industrial Unisur, 0 Calle B 19-50 Zona 3, Bodega D-1 Delta, Bárcenas,
Villa Nueva, Guatemala
TEL:(502)6648-0500 FAX:(502)6631-9171

コロンビア

- SM Cyclo Colombia, S.A.S. (SMCO) Bogotá
□ Parque Industrial Celta, Km 7.0 Autopista Medellín, Costado Occidental,
Funza, CUN, 250027, Colombia
TEL:(57)1300-0673 FAX:(57)1300-0673 ext.105

ペルー

- SM Cyclo de Perú, S.A.C. (SMPE) Lima
Jr. Monte Rosa 255, Oficina 702, Santiago de Surco - Lima 15038, Peru
TEL:(51)1-7130342 FAX:(51)1-7150223

チリ

- SM-Cyclo de Chile Ltda. (SMCH) Concepción
□ Camino a Coronel Km.10 Modulo 3A, San Pedro de la Paz, Biobío, Chile
TEL:(56)41-246-9806 FAX:(56)41-246-9808
- SM-Cyclo de Chile Ltda. (SMCH) Antofagasta
□ Camino de La Minería No. 285, Sector La Negra, Antofagasta, Chile
TEL:(56)55-256-1611 FAX:(56)55-256-1616
- SM-Cyclo de Chile Ltda. (SMCH) Santiago
□ Camino Lo Echevers 550, Bodegas 5 y 6, Quilicura, Región Metropolitana, Chile
TEL:(56)2-2892-7000 FAX:(56)2-2892-7001

ブラジル

- Sumitomo Indústrias Pesadas do Brasil Ltda. (SHIB) São Paulo
■ Av. Sumitomo, 500 – Itaim Mirim – Itu/SP – CEP: 13312-839 – Brazil
TEL:(55)11-4403-9292

アルゼンチン

- SM-Cyclo de Argentina S.A. (SMAR) Buenos Aires
□ Luis Piedrabuena 5117, Grand Bourg, Buenos Aires, Argentina
TEL:(54)9-11-2041-6185



■…製造工場 ■…組立工場 □…主要営業所 ■…ドライブシステム製品

ドイツ

- Sumitomo(SHI) Cyclo Drive Germany GmbH (SCG)

Munich
- Cyclostraße 92, 85229 Markt Indersdorf, Germany

TEL:(49)8136-660
- Invertek Drives GmbH

Munich
- Cyclostraße 92, 85229 Markt Indersdorf, Germany

TEL:(49)8136-66-1001
- Lafert GmbH

Stuttgart
- Wolf-Hirth-Straße 10 D-71034 Böblingen Germany

TEL:(49)175-550-4526

ポーランド

- Invertek Drives Polska Sp. z o.o.

Poland
- Ul. Spalska 26/28, 97-200 Tomaszów Mazowiecki, Poland

TEL:(48)44-7234-005

スロベニア

- Lafert Elektromotorji D.o.o.

Sempeter pri Gorici
- Cesta Goriške fronte 46b, 5290 Sempeter pri Gorici, Slovenia

TEL:(386)5-393-64-30

オーストリア

- Sumitomo(SHI) Cyclo Drive Germany GmbH (SCG)

Linz
- Austria Branch Office

Gruentalerstraße 30A, 4020 Linz, Austria

TEL:(43)664-2840490

ベルギー

- Hansen Industrial Transmissions NV (HIT)

Edegem
- Leonardo da Vincilaan 1, 2650 Edegem, Belgium

TEL:(32)3-450-12-11

フランス

- SM-Cyclo France SAS (SMFR)

Paris
- 8 Avenue Christian Doppler, 77700 Serris, France

TEL:(33)1-64-17-17-20
- Lafert Moteurs S.A.S.

Lyon
- L'Isle d'Abeau Parc de Chesnes 75, rue de Malacombe F - 38070 St. Quentin-Fallavier France

TEL:(33)474-95-41-01

イタリア

- SM-Cyclo ITALY Srl (SMIT)

Milan
- Via dell' Artigianato 23, 20007 Cornaredo MI, Italy

TEL:(39)293-481101
- Lafert S.p.A. (LSPA)

Venice
- J.F. Kennedy, 43, I-30027 San Donà di Piave, Venice, Italy

TEL:(39) 421-229-611
- Lafert S.p.A. (LSPA)

Venice
- Ettore Majorana, 2, I-30020 Noventa di Piave (Venice), Italy

TEL:(39)421-572-211
- Lafert S.p.A. (LSPA)

Bologna
- E. Mattei, 84/25, I-40138 Bologna, Italy

TEL:(39)51-780-294
- Lafert S.p.A. (LSPA)

Ravenna
- Santa Barbara, 143, I-48034 Fusignano (Ravenna), Italy

TEL:(39)545-950-01

スペイン

- Sociedad Industrial de Transmisiones, S.A. (SIT)

San Sebastián
- Paseo de Ubarburu 67, 20014 San Sebastián Guipúzcoa, Spain

TEL:(34)9434-572-00
- Invertek Drives IBERICA S.L.U.

Barcelona
- C/ Fondo, 25 Nave 14, P.I.Can Coll -08185 Lliçà de Vall-Barcelona,Spain

TEL:(34)9386-345-89
- Lafert Motores Electricos,S.L.U.

Zaragoza
- Polígono Pignatelli, Nave 27 E - 50410 Cuarte de Huerva (Zaragoza) Spain

TEL:(34)976-503-822

イギリス

- SM-Cyclo UK Ltd. (SMUK)

Hull
- 29 Bergen Way, Hull, HU7 0YQ, United Kingdom

TEL:(44)1482-790340
- Invertek Drives Ltd. (IDL)

Welshpool
- Offa's Dyke Business Park, Welshpool, Powys, SY21 8JF, United Kingdom

TEL:(44)1938-556868
- Lafert Electric Motors Ltd.

Cheshire
- Unit 17 Orion Way Crewe, Cheshire CW1 6NG United Kingdom

TEL:(44)1270-270-022

トルコ

- SM-Cyclo Turkey Güç Aktarım Sis. Tic. Ltd. Sti. (SMTR)

Istanbul
- Barbaros Mh. Çiğdem Sk. Ağaoğlu, Office Mrk. No:1 Kat:4 D.18,34746

Ataşehir/Istanbul, Turkey

TEL:(90)216-250-60-69 FAX:(90)216-250-55-56

■…製造工場 ■…組立工場 □…主要営業所 ■…ドライブシステム製品



中国

- 住友重機械減速機(上海)有限公司

Songjiang, Shanghai
- Sumitomo (SHI) Cyclo Drive Shanghai, Ltd. (SCS)
2#, 301 ShuYa Road, Songjiang District, Shanghai, China 201611
TEL : (86)21-5774-8866 FAX : (86)21-5774-8510
- 住友重機械減速機(上海)有限公司

Changning, Shanghai
- Sumitomo (SHI) Cyclo Drive Shanghai, Ltd. (SCS)
Room 1101, SMEG Plaza Office Building, No.1386 Hongqiao Road,
Changning District, Shanghai, China 200336
TEL : (86)21-3462-7877 FAX : (86)21-3462-7922
- 住友重機械減速機(上海)有限公司

Tianhe Guangzhou
- Sumitomo (SHI) Cyclo Drive Shanghai, Ltd. (SCS)
Room 2006, Building B, Zhongtai International, No. 161, Linhe West Road,
Tianhe District, Guangzhou, China 511356
TEL : (86)20-3828-8465
- 住友重機械減速機(上海)有限公司

Huadu Guangzhou
- Sumitomo (SHI) Cyclo Drive Shanghai, Ltd. (SCS)
No.1 Workshop, No. 333, Juhuashi Avenue, Huadu District, Guangzhou,China 510870
TEL : (86)20-8298-1075 FAX : (86)20-3222-1017
- 住友重機械減速機(上海)有限公司

Beijing
- Sumitomo (SHI) Cyclo Drive Shanghai, Ltd. (SCS)
Room 1408, Jingliang Building, No. 16, E. 3rd Ring Road Middle,
Chaoyang District, Beijing, China 100022
TEL : (86)10-8485-4688 FAX : (86)10-8485-4698
- 住友重機械減速機(上海)有限公司

Nanjing
- Sumitomo (SHI) Cyclo Drive Shanghai, Ltd. (SCS)
Room A2A4, 16/F, Shangmao Century Plaza, No. 49, Zhongshan South Road,
Qinhuai District, Nanjing, China 210005
TEL : (86)25-8689-0102 FAX : (86)25-8689-0121
- 住友重機械減速機(上海)有限公司

Wuhan
- Sumitomo (SHI) Cyclo Drive Shanghai, Ltd. (SCS)
Room 1104A, Yuexiu Fortune Center, No. 1, Qiaokou Road Zhongshan Avenue,
Qiaokou District, Wuhan, China 430022
TEL : (86)27-8571-0230
- 住友重機械減速機(上海)有限公司

Xi'an
- Sumitomo (SHI) Cyclo Drive Shanghai, Ltd. (SCS)
Room 702, Building A, Gaoke Plaza, No. 1, Gaoxin 4th Road, Yanta District,
Xi'an, China 710075
TEL : (86)29-8836-5200 FAX : (86)29-8836-5202
- 住友重機械減速機(中国)有限公司

Tianjin
- Sumitomo (SHI) Cyclo Drive China, Ltd. (SCT)
No. 7 Sanjing Road, Dongli Economic Development Zone, Tianjin, China 300300
TEL : (86) 22-2499-3501 FAX : (86)22-2499-3507
- 住友重機械(唐山)有限公司

Tangshan
- Sumitomo Heavy Industries (Tangshan), Ltd. (SHTS)
No.35, Yuanqu Road, Modern Equipment Manufacturing Industrial Zone,
Kaiping District, Tangshan, China 063021
TEL : (86) 315-339-0880 FAX : (86)315-339-0939
- Invertek Drives (Shenyang) Ltd.

Shenyang
- Building 11, No. 99A Chuangxin 1st Road , Hunnan New District, Shenyang,
China 110169
TEL : (86) 24-2378-6568 FAX : (86) 4008-266163-69955
- Lafert (Suzhou) Co.,Ltd.

Suzhou
- No.3 Workshop, No. 2011, Tianedang Road, Wuzhong District, Suzhou,
China 215104
TEL : (86) 512-6687-0618 FAX : (86) 512-6687-0718

香港

- 住重減速機(香港)有限公司

Hong Kong
- SM- Cyclo of Hong Kong Co., Ltd. (SMHK)
Unit 19, 28/F, Metropole Square, 2 On Yiu Street, Sha Tin, New Territories,
Hong Kong, China
TEL : (86) 852-2460-1881 FAX : (86)852-2460-1882

台湾

- 大同住重減速機股份有限公司

Taipei
- Tatung SM-CYCLO Co., Ltd.
22, Chungshan N. Rd., 3rd Sec. Taipei, Taiwan, 104, R.O.C.
TEL : (886)2-2595-7275 FAX : (886)2-2595-5594
- 大同住重減速機股份有限公司

New Taipei City
- Tatung SM-CYCLO Co., Ltd.
352 Shi-Tong Road., San-Xia Dist. , New Taipei City, Taiwan, 237 , R.O.C.
TEL : (886)2-8676-1382 FAX : (886)2-8676-2285

韓国

- Sumitomo (SHI) Cyclo Drive Korea, Ltd. (SCK)

Gwangmyeong
- Room 705-707, Building A, GIDC 43, Iljik-ro, Gwangmyeong-si,
Gyeonggi-do 14353 Republic of Korea
TEL:(82)2-730-0151 FAX:(82)2-730-0156
- Sumitomo (SHI) Cyclo Drive Korea, Ltd. (SCK)

Daejeon
- R1221, 12F, Daejeon Trade Center, 136, Cheongsu-ro,
Seo-gu, Daejeon 35220, Republic of Korea
TEL:(82)42-488-0151
- Sumitomo (SHI) Cyclo Drive Korea, Ltd. (SCK)

Incheon
- 113 Cheongneung-daero 410beon-gil, Namdong-gu, Incheon,
Republic of Korea 21691
TEL : (82)32-819-8915 FAX : (82)32-819-2484
- Sumitomo (SHI) Cyclo Drive Korea, Ltd. (SCK)

Busan
- 302-1, 37 Gwaegam-ro, Sasang-gu, Busan, Republic of Korea 46977
TEL : (82) 51-319-1547 FAX : (82) 51-319-1587



■…製造工場 ■…組立工場 □…主要営業所 ■…ドライブシステム製品

インド

■ **Sumi-Cyclo Drive India Private Limited. (SDI)** Pune
□ Gat No. 186, Raisoni Industrial Park, Alandi Markal Road
Fulgaon-Pune 412216 Maharashtra India
TEL : (91)96077-45353

バングラデシュ

■ **SM-CYCLO (Bangladesh) Ltd. (SMBD)** Bangladesh
□ House No. 67/C, 3rd Floor, Block-E, Road-11, Banani,
Dhaka-1213, Bangladesh
TEL:(880)13-2233 -5566

シンガポール

■ **Sumitomo (SHI) Cyclo Drive Asia Pacific Pte. Ltd. (SCA)** Singapore
□ 15 Kwong Min Road, 628718, Singapore
TEL : (65)6591-7800 FAX : (65)6863-4238

□ **Invertek Drives Far East Pte Ltd.** Singapore
13 Buroh Street, Jurong, Singapore, 627551
TEL : (65)6570-0880

□ **Lafert Singapore Pte Ltd.** Singapore
48 Hillview Terrace #06-06 Hillview Building - Singapore 669269
TEL : (65)6763-0400, (65)6762-0400

フィリピン

■ **Sumitomo (SHI) Cyclo Drive Asia Pacific Pte. Ltd. Philippines Branch Office (SMPH)** Manila
□ C4 & C5 Buildings Granville Industrial Complex, Governor's Drive, Bo. Bancal, Carmona, 4116 Cavite, Philippines
TEL : (63)2-8584-4921 TEL 24hr : (63)917-525-5069 FAX : (63)2-8584-4922

□ **Sumitomo (SHI) Cyclo Drive Asia Pacific Pte. Ltd. Philippines Branch Office (SMPH)** Cebu
Veloso Building, San Isidro Road, Talisay City, 6045 Cebu, Philippines
TEL : (63)917-522-5037 TEL 24hr : (63)917-838-1378 FAX : (63)32-505-6217

■ **SHI Manufacturing & Services (Philippines) Inc. (SHIMS)** Batangas
First Philippine Industrial Park Barangay Sta. Anastacia, Sto. Tomas, Batangas, Philippines
TEL : (63)43-405-6263 FAX : (63)43-405-6221

ベトナム

■ **SM-Cyclo (VIETNAM) Co., Ltd. (SMVN)** Ho Chi Minh
□ Factory 2B, Lot K1-2-5, Road No. 2-3-5A, Le Minh Xuan Industrial Park, Binh Chanh Dist., Ho Chi Minh, Ho Chi Minh City, Vietnam
TEL : (84)28-3766-3709 FAX : (84)28-3766-3710

□ **SM-Cyclo (VIETNAM) Co., Ltd. (SMVN)** Hanoi
Room 603, NOZA Building, 243 Cau Gay Street, Cau Gay District, Hanoi, Hanoi City, Vietnam
TEL: (84)24-3767-2716 FAX: (84)24-3767-2470

■ **Sumitomo Heavy Industries (Vietnam) Co., Ltd. (SHIV)** Hanoi
Lot I-7, I-8, I-9, M-2, M-3, Thang Long Industrial Park, Thien Loc commune, Hanoi, Vietnam
TEL: (84)4-3955-0004 FAX: (84)4-3955-0014

インドネシア

■ **PT. SM Cyclo Indonesia (SMID)** Cikarang
□ Cikarang Jalan Sungkai Blok F 25 No. 09K, Delta Silicon III, Lippo Cikarang, Bekasi, Jawa Barat, Indonesia
TEL : (62)21-29612100 FAX : (62)21-29612211

□ **PT. SM Cyclo Indonesia (SMID)** Medan
Jalan Pasti Barat No 3, Kelurahan Binjai, Kecamatan Medan Denai, Medan, North Sumatra 20228, Indonesia
TEL : (62)811-1975-973

□ **PT. SM Cyclo Indonesia (SMID)** Sampit
Jalan HM. Arsad No.10 Km 3, Sampit, Central Kalimantan Indonesia
TEL : (62)822-5224-9988

マレーシア

■ **SM-Cyclo (Malaysia) Sdn. Bhd. (SMMA)** Shah Alam
□ No.7C, Jalan Anggerik Mokara 31/56, Kota Kemuning, Seksyen 31, 40460 Shah Alam, Selangor, Malaysia
TEL : (60)3-5121-0455 FAX : (60)3-5121-0578

□ **SM-Cyclo (Malaysia) Sdn. Bhd. (SMMA)** Johor Bahru
24-02, Jalan Ros Merah 2/17, Taman Johor Jaya, 81100 Johor Bahru, Johor, Malaysia
TEL : (60)19-238-6106 FAX : (60)7-357-2909

□ **SM-Cyclo (Malaysia) Sdn. Bhd. (SMMA)** Sabah
GRD FR & 1ST FR,BLK B,LOT 8, MILE 7 1/2, LABUK ROAD, PPM 582, ELOPURA, 90000 SANDAKAN,SABAH., Sabah, Malaysia
TEL : (60)19-380-2909

□ **SM-Cyclo (Malaysia) Sdn. Bhd. (SMMA)** Sarawak
Sarawak (Kuching station), 93350 Sarawak, Malaysia
TEL: (60) 19-335 0455

□ **SM-Cyclo (Malaysia) Sdn. Bhd. (SMMA)** Penang
No. 2945, First Floor, Jalan Prai, Taman Inderawasih 13600 Prai, Pulau Pinang, Malaysia
TEL: (60) 19-650 2909

タイ

■ **SM-Cyclo (Thailand) Co., Ltd. (SMTH)** Chonburi
□ 700/542 Moo 6, Amata City Chonburi Industrial Estate, Tambol Donhauroh, Muang, Chon Buri 20000, Thailand
TEL : (66)38-454-230 FAX : (66)38-454-235

□ **SM-Cyclo (Thailand) Co., Ltd. (SMTH)** Bangkok
1 Empire Tower, 21st Floor Unit 2103-4, South Sathorn Road, Yan Nawa, Bangkok 10120, Thailand
TEL : (66)2-670-0998 FAX : (66)2-670-0999

□ **SM-Cyclo (Thailand) Co., Ltd. (SMTH)** Khon Kaen
936/5 Moo.14 Tambol Sila, Amphur Muang, Khon Kaen 40000, Thailand
TEL : (66)89-969-9807

オーストラリア

■ **Sumitomo (SHI) Hansen Australia Pty. Ltd. (SHAU)** Sydney
□ 181 Power Street Glendenning, NSW 2761, Australia
TEL : (61)1300-037-483

□ **Sumitomo (SHI) Hansen Australia Pty. Ltd. (SHAU)** Perth
Unit 1/23 Mordaunt Circuit, Canning Vale, WA 6155, Australia
TEL : (61)1300-037-483

□ **Sumitomo (SHI) Hansen Australia Pty. Ltd. (SHAU)** Melbourne
Suite 18, 20-22 Hardner Road, Mount Waverley VIC 3149, Australia
TEL : (61)1300-037-483

□ **Sumitomo (SHI) Hansen Australia Pty. Ltd. (SHAU)** Mackay
9-13 Turbo Drive, Paget QLD 4740, Australia
TEL : (61)1300-037-483

住友重機械工業株式会社 ドライブテクノロジーズSBU

01 本部

〒141-6025 東京都品川区大崎2-1-1 ThinkPark Tower

02 名古屋工場

〒474-8501 愛知県大府市朝日町6-1

03 横須賀製造所

〒237-8555 神奈川県横須賀市夏島町19

住友重機械ギヤボックス株式会社

04 本社・貝塚工場

〒597-8555 大阪府貝塚市脇浜4-16-1

05 岡山工場

〒713-8501 岡山県倉敷市玉島乙島8230

営業所 (住友重機械工業株式会社 ドライブテクノロジーズSBU)

06 北海道

〒060-0003 北海道札幌市中央区北三条西1丁目1-11 サンメモリア
TEL:011-781-9802 FAX:011-781-9807

07 仙台

〒980-0811 宮城県仙台市青葉区一番町1-2-33 M.BALANCE仙台一番町
TEL:022-264-1242 FAX:022-224-7651

08 北関東

〒330-0854 埼玉県さいたま市大宮区桜木町4-242 鐘塚ビル
TEL:048-650-4700 FAX:048-650-4615

09 千葉

〒260-0045 千葉県千葉市中央区弁天1-15-1 細川ビル
TEL:043-206-7730 FAX:043-206-7731

01 東京

〒141-6025 東京都品川区大崎2-1-1 ThinkPark Tower
TEL:03-6737-2520 FAX:03-6866-5171

10 横浜

〒220-0005 神奈川県横浜市中区南幸2-19-4 南幸折目ビル
TEL:045-290-6893 FAX:045-290-6885

11 長野

〒380-0936 長野県長野市岡田町166 森ビル
TEL:026-226-9050 FAX:026-226-9045

12 富山

〒939-8071 富山県富山市上袋327-1
TEL:076-491-5660 FAX:076-491-5604

13 金沢

〒920-0919 石川県金沢市南町4-55 WAKITA金沢ビル
TEL:076-261-3551 FAX:076-261-3561

14 静岡

〒422-8063 静岡県静岡市駿河区馬淵3-2-25 T.K BLD
TEL:054-654-3123 FAX:054-654-3124

15 名古屋

〒460-0003 愛知県名古屋市中区錦1-5-11 名古屋伊藤忠ビル
TEL:052-218-2980 FAX:052-218-2981

16 滋賀

〒527-0011 滋賀県東近江市八日市浜野町3-7
TEL:0748-23-8201 FAX:0748-23-8202

17 京都

〒604-8187 京都府京都市中京区御池通東洞院西入ル笹屋町435 京都御池第一生命ビル
TEL:075-231-2515 FAX:075-231-2615

18 大阪

〒541-0041 大阪府大阪市中央区北浜4-1-1 淀屋橋ゲートタワー
TEL:06-7635-3663 FAX:06-7660-8559

19 神戸

〒650-0044 兵庫県神戸市中央区東川崎町1-3-3 神戸ハーバーランドセンタービル
TEL:078-366-6610 FAX:078-366-6625

05 岡山

〒701-0113 岡山県倉敷市栗坂854-10
TEL:086-463-5678 FAX:086-463-5608

20 広島

〒732-0827 広島県広島市南区稲荷町4-1 広島稲荷町NKビル
TEL:082-568-2521 FAX:082-262-5544

21 四国

〒792-0003 愛媛県新居浜市新田町3-4-23 SESビル
TEL:0897-32-7137 FAX:0897-34-1303

22 北九州

〒802-0001 福岡県北九州市小倉北区浅野2-14-1 KMMビル
TEL:093-531-7760 FAX:093-531-7778

23 福岡

〒812-0025 福岡県福岡市博多区店屋町8-30 博多フコク生命ビル
TEL:092-283-3277 FAX:092-283-3177

営業所 (住友重機械ギヤボックス株式会社)

01 東日本

〒141-6025 東京都品川区大崎2-1-1 ThinkPark Tower
TEL:03-6737-2650 FAX:03-6866-5178

18 西日本

〒541-0041 大阪府大阪市中央区北浜4-1-1 淀屋橋ゲートタワー

20 広島

〒732-0827 広島県広島市南区稲荷町4-1 広島稲荷町NKビル
TEL:082-568-0101 FAX:082-262-3767

修理・メンテナンスのお問い合わせ
(ギヤモータ、ギヤボックス、精密制御用減速機、電機・制御製品)
サービスセンター

24 東京

〒335-0031 埼玉県戸田市美女木5-9-11
TEL:048-449-4755 FAX:048-449-4785 ギヤモータ
〒335-0031 埼玉県戸田市美女木5-9-13
TEL:048-449-4766 FAX:048-449-4786 ギヤボックス

02 名古屋

〒474-0023 愛知県大府市大東町2-97-1 (サービステクニカルセンター)
TEL:0562-45-6402 FAX:0562-44-1998

05 岡山

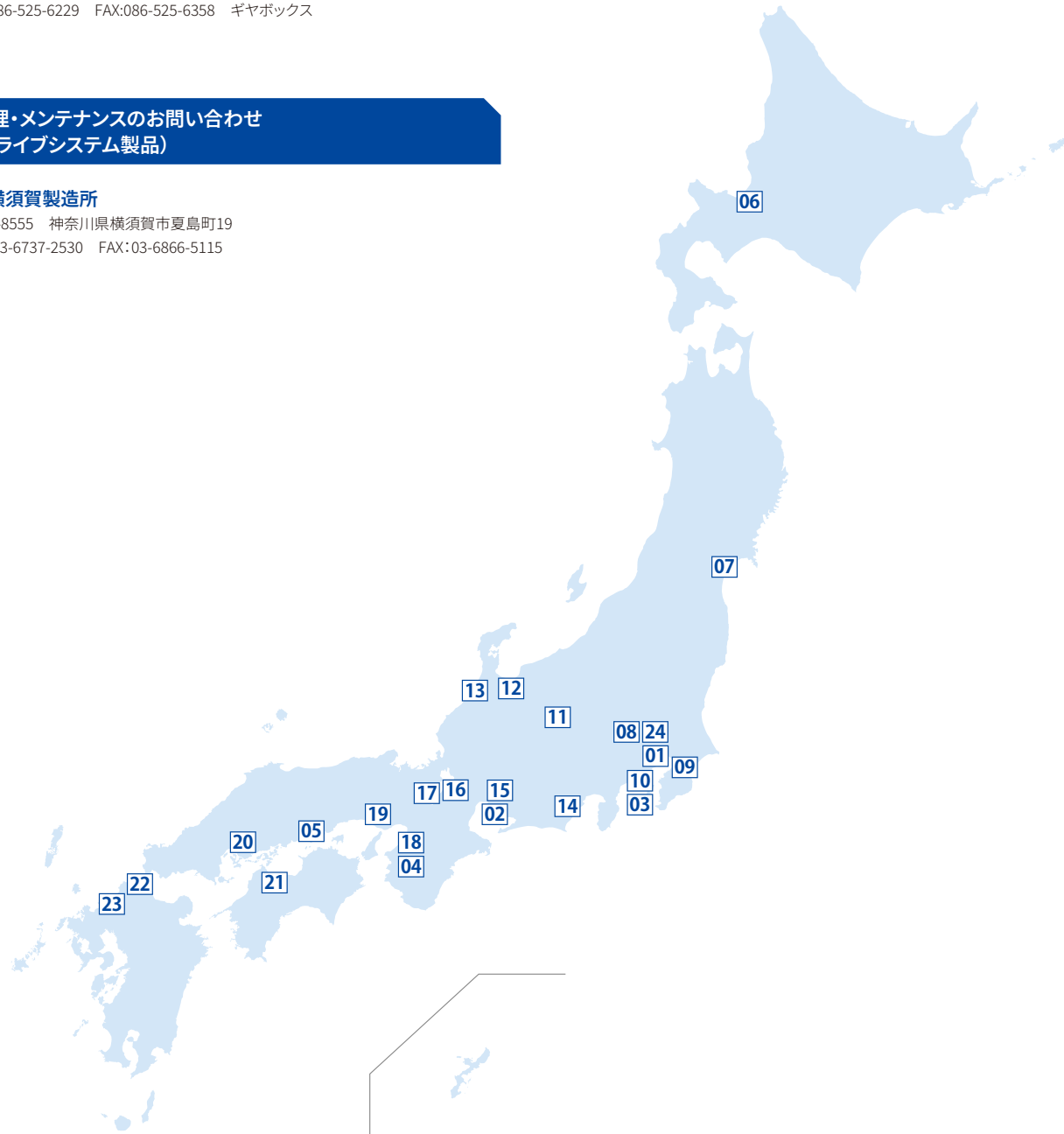
〒701-0113 岡山県倉敷市栗坂854-10
TEL:086-464-3681 FAX:086-464-3682 ギヤモータ

〒713-8501 岡山県倉敷市玉島乙島8230
TEL:086-525-6229 FAX:086-525-6358 ギヤボックス

修理・メンテナンスのお問い合わせ
(ドライブシステム製品)

03 横須賀製造所

〒237-8555 神奈川県横須賀市夏島町19
TEL:03-6737-2530 FAX:03-6866-5115



技術的なお問い合わせ
お客様相談センター

営業時間

月曜日～金曜日 9:00～12:00 13:00～17:00
(祝日・弊社休業日を除く)

フリーダイヤル:0120-42-3196 携帯電話から:0570-03-3196 FAX:0562-48-2005



<https://www.shi.co.jp/ptc/>

Company Profile

会社概要

本社

社 名：住友重機械工業株式会社
創 業：1888年11月20日
設 立：1934年11月1日
住 所：東京都品川区大崎2-1-1 ThinkPark Tower
資 本 金：308.72億円
従業員数：25,123人（連結）※2025年12月末現在
売 上 高：10,669億円（連結）※2025年12月末現在
ウェブサイト：https://www.shi.co.jp

ドライブテクノロジーズSBUグループ

本 部：住友重機械工業株式会社 メカトロニクスセグメント
ドライブテクノロジーズSBU（DT-SBU）
組 織：世界各国・地域に製造・販売のグローバルネットワークを展開
従業員数：7,386名（DT-SBUグループ連結）※2025年12月末現在
ウェブサイト：https://www.sumitomodrive.com

グローバルネットワーク

日本

住友重機械工業株式会社
住友重機械ギヤボックス株式会社

アジア・オセアニア

中国
住友重機械減速機(上海)有限公司
住友重機械減速機(中国)有限公司
住友重機械(唐山)有限公司
Invertek Drives (Shenyang) Ltd.
Lafert (Suzhou) Co.,Ltd.

香港
住重減速機(香港)有限公司

台湾
大同住重減速機股份有限公司

韓国
Sumitomo (SHI) Cyclo Drive Korea, Ltd.

インド
Sumi-Cyclo Drive India Private Limited.

バングラデシュ
SM-CYCLO (Bangladesh) Ltd.

シンガポール
Sumitomo (SHI) Cyclo Drive Asia Pacific Pte. Ltd.
Invertek Drives Far East Pte Ltd.
Lafert Singapore Pte Ltd.

フィリピン
Sumitomo (SHI) Cyclo Drive Asia Pacific Pte. Ltd. (Philippines Branch Office)
SHI Manufacturing & Services (Philippines) Inc. (SHIMS)

ベトナム
SM-Cyclo (VIETNAM) Co., Ltd
Sumitomo Heavy Industries (Vietnam) Co., Ltd.

インドネシア
PT. SM Cyclo Indonesia

マレーシア
SM-Cyclo (Malaysia) Sdn. Bhd.

タイ
SM-Cyclo (Thailand) Co., Ltd.

オーストラリア
Sumitomo (SHI) Hansen Australia Pty. Ltd.

北中南米

アメリカ
Sumitomo Machinery Corporation of America
Invertek Drives USA LLC
Riverside Spline & Gear

カナダ
SM Cyclo of Canada, Ltd.
Lafert North America Inc.

メキシコ
SM Cyclo de México, S.A. de C.V.

グアテマラ
SM Cyclo de Guatemala Ensambladora, Ltda.

コロンビア
SM Cyclo Colombia, S.A.S.

ペルー
SM Cyclo de Perú, S.A.C.

チリ
SM-Cyclo de Chile Ltda.

ブラジル
Sumitomo Indústrias Pesadas do Brasil Ltda.

アルゼンチン
SM-Cyclo de Argentina S.A.

欧州・中東・アフリカ

ドイツ
Sumitomo (SHI) Cyclo Drive Germany GmbH
Invertek Drives GmbH
Lafert GmbH

ポーランド
Invertek Drives Polska Sp. z o.o.

スロベニア
Lafert Elektromotorji D.o.o.

オーストリア
Sumitomo(SHI) Cyclo Drive Germany GmbH (SCG) (Austria Branch Office)

ベルギー
Hansen Industrial Transmissions NV

フランス
SM-Cyclo France SAS
Lafert Moteurs S.A.S.

イタリア
SM-Cyclo ITALY Srl
Lafert S.p.A.

スペイン
Sociedad Industrial de Transmisiones, S.A.
Invertek Drives IBERICA S.L.U.
Lafert Motores Electricos, S.L.U.

イギリス
SM-Cyclo UK Ltd.
Invertek Drives Ltd.
Lafert Electric Motors Ltd.

トルコ
SM-Cyclo Turkey Güç Aktarım Sis. Tic. Ltd. Sti.

ドライブテクノロジーズSBUグループ

グローバルブランド

Sumitomo Drive Technologies

ブランドステートメント

世の中に変化をもたらす新たな価値を創造するお客様の原動力となるために

私たちは考え、動きつづけたい。

培われた技術力やノウハウとグローバルなネットワークをもとに

ひとりひとりの柔軟な発想と大胆な行動が生み出す

独創的なテクノロジーと革新的なソリューション。

いつの時代も期待に応える確かな力がここにあります。

お客様が様々な業界の真のリーダーとして自信を持って歩み続けるために。

頼れるパートナーとして まだ見ぬ世界を切り開く

未来を見つめ変化を創造するフロンティア

それが私たちのなのです。

 住友重機械工業株式会社
ドライブテクノロジーズSBU

〒141-6025
東京都品川区大崎2-1-1 ThinkPark Tower
<https://www.shi.co.jp/ptc/>

